

דער פרשה קוזאל

צוזאמען גענומען
פון די שמועסן פון

מורינו הגה"צ
רבי אברהם אלימלך
בידרמן שליט"א

עקב

מבין
באר
האמונה

דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און הערות:
mail@derparshakval.com
718.484.8136

פאר גרעסערע באשטעלונגען (USA):
Wholesale@BeerEmanah.com

באקומט די גליונות וועבענטלעך אין אייער אימעיל בוינדל

זיך איינצושרייבען

לשה"ק

באר הפרשה

subscribe+subscribe@beerhaparsha.com

אידיש

דער פרשה קוואל

yiddish+subscribe@derparshakval.com

אנגליש

Torah Wellsprings

Torah+subscribe@torahwellsprings.com

היספאניש

Manantiales de la Torá

info+subscribe@manantialesdelatora.com

פראנצויזיש

Au Puits de La Paracha

info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com

איטאליעניש

Le Sorgenti della Torah

info+subscribe@lesorgentidellatorah.com

רוסיש

Колодец Торы

info+subscribe@kolodetzstory.com



ארה"ב: Mechon Beer Emunah
1630 50th St, Brooklyn NY 11204
718.484.8136

בארה"ק:

מכון באר האמונה
רח' דובב מישרים 4/2
עיר"ק ירושלים תובב"א
025 688 040

יו"ל ע"י מכון באר אמונה

© 2026 כל הזכויות שמורות להמכון

עס איז נישט ערלויבט איבערצודריקן אויף קיין שום צורה
וואפן, אויף צו פארקויפן אדער פארשפרייטן פאר אייגנע
אינטערעסן אן שריפטליכע ערלויבעניש פון די מכון

אינהאלט

פרשת עקב

- לא תירא מהם - אמונה אליין העלפט מער ווי תפילות און בקשות ד
- מה ה' אלוך שואל מעמד - מורא האבן פארן אויבערשטן דורך מאכן א גדר ט
- ליראה את ה' אלוך - דער גוטער שכר פאר יראת שמים, און פאר גדרים און סייגים יא
- חמשה עשר באב - הכנה צום קומענדיגן יאר הבעל"ט טו

ספה"ק בת עין

עוד נראה לפרש הכתוב על ענין אהבה ושלום שבין אדם לחבירו נאך קען מען מפרש זיין די פסוק (והיה עקב תשמעון) אויף די ענין פון 'אהבה' און 'שלום' צווישן איינעם און זיין חבר, כי אהבה נקרא סוף וייל אהבה ווערט אנגערופען 'סוף', כמאמר הכתוב אזוי ווי עס שטייט אין פסוק (במדבר כא, יד) 'את זהב בסופה', היינו זהב הוא בחינת אהבה וואס די ווארט 'זהב' מיינט 'אהבה', כדאיתא בגמרא (קידושין ל:) אזוי ווי עס שטייט אין גמרא, וגם זהב גימטריא אהבה אויך די ווארט 'זהב' איז בגמטריא אהבה (13), וגם שלום נקראת סוף און אויך די מדה פון שלום ווערט אנגערופען 'סוף', שהוא בסוף כל ברכת כהנים וייל ס'ווערט דערמאנט צום סוף פון ברכת כהנים. וזהו מצות עשה של ואהבת לרעך כמוך (ויקרא יט, יח) שהוא כלל גדול בתורה (תו"כ יט, מה) און דאס איז די מצוה פון 'ואהבת לרעך כמוך' וואס ווערט אנגערופען א גרויסע כלל אין תורה. והעצה לזה און די עצה כדי צוצוקומען צו די מידה פון ואהבת לרעך כמוך איז, לשום תמיד ללבו ער זאל שטענדיג לייגען צו זיין הארץ, כי כולנו בני אב אחד נחנו אז אונז זענען אלע קינדער פון איין טאטע, בני אברהם יצחק ויעקב קינדער פון אברהם יצחק און יעקב, ואחים אנו און אונז זענען ברידער, ועל ידי זה יגיע לו אהבה ושלום לכל אדם כאחיו און דורך דעם וועט אים דערגרייכען אהבה און שלום צו יעדן מענטש אזוי ווי ער וואלט געווען דיין ברודער.

ולזה מרמז הכתוב און דאס איז די פסוק מרמז, והיה 'עקב' תשמעון, רצונו לומר די פסוק מיינט צו זאגען, תשמעון בחינת עקב מען זאל זיך צוהערן צו די בחינה פון 'עקב', בחינת אהבה הנקראת 'עקב' - סוף פנ"ל וואס דאס מיינט די בחינה פון אהבת ישראל ווערט אנגערופען 'עקב', און ווערט אויך אנגערופען 'סוף' ווי דערמאנט אויבן אנפאנג די תורה, ועל ידי זה 'ושמרתם ועשיתם אותם' וגו' און דורכדעם וועט איר מקיים זיין די תורה. ובזכות שמירתם את האבות און אין דעם זכות וואס איר געדענקט די אבות, שעל ידי זה הגעתם לבחינת אהבה ושלום וואס דורך דעם פון געדענקען די אבות אברהם יצחק יעקב זענט איר אנגעקומען צו די בחינה פון אהבה און שלום, על פן וועגן דעם וועט מקוים ווערן וואס די פסוק זאגט ווייטער, 'ושמר ה' אלהיו לך את הבית ואת החסד אשר נשבע לאבותיך' אז השי"ת וועט אפהיטען פאר דיר די בונד און די גוטס (ton) וואס ער האט טאקע געשוואוירן פאר דייער עלטערן, ויבוא משיח צדקנו במהרה בימינו און משיח צדקינו וועט שנעל קומען אין אונזערע טעג, אמן כן יהי רצון. (פרשת עקב ד"ה והיה עקב תשמעון)

תשו"ח להוצאת "גליון בת עין" באידיש

סדר ועימוד: א.ש. אשדוד

פרשת עקב

לא תירא מהם - אמונה אליין העלפט מער ווי תפילות און בקשות

מיר לייענען אין דער היינטיגער פרשה (ז, טו) 'והסיר ה' ממך כל חולי', זאגט דער ירושלמי (שבת פ"ד, ה"ג) אז 'כל חולי' מיינט מען 'רעיון'. דאס מיינט, די זארג". דו זאלסט נישט האבן קיין זארג. דו זאלסט זיך נישט אפרעדן, וואס זאל איך טוהן אז איך האב נישט זוכה געווען צו א ברכה, און איך בין ארומגענומען מיט דאגות פון אלע זייטן, סיי וועגן מין פרנסה, סיי וועגן דעם חינוך פון די קינדער, דער מעדיצינישער 'פייל', און ווען וועט שוין נעמען אן עק צו דעם גאנצן סכסוך מיט די קרובים אדער שכנים, א.א.וו.

ס'איז דא איין עצה ווי אזוי זיך צו קענען 'ספראווען' מיט אלע דאגות און זארגן. די עצה איז אמונה: 'עצתו אמונה'. דער מענטש דארף זיך שטארקן מיט אמונה, צו וויסן אז דער שליסל צו די טויערן פון הצלחה איז אין די הענט פון דעם אויבערשטען, און די גאנצע טובה און ברכה קומט נישט פון מענטש'ס אייגענעם כח, נאר פון דעם אויבערשטען. ווען דער מענטש גלייבט אין דעם באמונה שלימה, פארשטייט ער אז ער האט נישט וואס צו זארגן איבער זיין פרנסה און זיינע באדערפענישן, ווייל סיי ווי זענען אלע וועגן פון הצלחה פונעם מענטש אין די הענט פון דעם אויבערשטען, און געפינט זיך אין 'גוטע הענט' כביכול, און ממילא,

א. ווייטער זאגט דער פסוק, 'וכל מדוי מצרים הרעים אשר לא ידעת לא ישימך בך ונתנם בכל שונאיך'. איז שווער, אויב ער זאגט שוין וכל מדוי מצרים הרעים וגו', פארוואס דארף ער אויך זאגן 'והסיר ה' ממך כל חולי'. ס'איז דאך א דאפלטער לשון?

איז דער תירוץ, אז ס'איז דא א מענטש וואס האט נישט קיין ווייטאג און קיין מיחושים, און מיט דעם אלעם, דאכט זיך אים אין זיין דמיון אז ער איז 'קראנק' ח"ו מיט א געוויסע קראנקהייט רח"ל אדער אנדערע ווייטאגן, און פון זיינע פילע דמיונות ווערט ער טאקע חלילה בפועל נישט געזונט ה' ירחם. אויף דעם האט די תורה געדארפט זאגן א באזונדערע ברכה, והסיר ה' ממך כל חולי'.

ב. מיר האבן שוין געזאגט אמאל, אז דאס ווארט 'דאגה' האט די ערשטע פיר אותיות פון די א'-ב' (א, ג, ד, ה), אבער נישט דעם אות ב', ווייל ב' איז דאך מרמז אויף 'בטחון', און אז דער מענטש האט בטחון, האט ער ממילא נישט קיין שום זארג. נאר דער וואס עס פעלט אים בטחון, זארגט זיך אייביג...

ענליך ברענגט דער 'בית אהרן' (ע' קמג) אין נאמען פון זיין טאטן, הרה"ק רבי אשר סטאלינער זי"ע, אויפ'ן פסוק (ישעיה כח, טז) 'המאמין לא יחיש' - 'לא ידאג'. דער מענטש וואס גלייבט אין באשעפער, האט קיינמאל נישט קיין דאגות. אין דעם בנין אין בני ברק, וואו עס האט געוואוינט דער גאון רבי אברהם גניחובסקי זצ"ל, ראש ישיבה פון דער טשעבינער ישיבה 'כוכב מיעקב' אין ירושלים, האט אמאל אויסגעבראכן א שריפה רח"ל, וואס האט שטארק געפלאקערט, און אלע איינוואוינער פון דעם בנין האבן פארלאזט דעם בנין און געווארט מיט 'געדולד' אויפ'ן גאס, ביז די פייערלעשער וועלן ענדיגן די ארבעט פון לעשן דעם פייער. די מקורבים פון רבי אברהם האבן געציטערט איבער דעם גורל פון זיינע כתבי יד, וואס ווי באקאנט, פלעגט ער מחדש זיין וואונדערליכע חידושים און ער האט זיי פארשריבן. ער האט פארמאגט אזעלכע כתבי יד אין די טויזנטער, וואס ווער ווייט אויב זיי זענען נישט פארברענט געווארן חלילה, אדער געשעדיגט געווארן אין די וואסערן וואס די פייערלעשער האבן געגאסן צו פארלעשן דאס פייער. 'מי במים ומי באש'... רבי אברהם איז אבער געשטאנען רואיג און געלאסן נעבן דעם הויז, און נישט ארויסגעוויזן קיין שום דאגה.

ווען א איד האט אים געפרעגט אויב ער איז נישט באזארגט איבער זיין גאנצער הארעוואניע וואס איז מעגליך געגאנגען לטמיון, האט רבי אברהם געענטפערט מיט זיין חכמה: 'בדאגה... בדאגה...'. א איד האט נישט קיין ארט צו דאגה'ן. נאר איינמאל א וואך דארף מען 'זארגן'... ווען מ'טוט אפשערן די נעגל פון דער רעכטער האנט, וואס

מ'דארף עס אָפּשערן לויט'ן סדר פון 'בדאגה' (ווי דער רמ"א שרייבט אין סימן ר"ס סעיף א', אַז פריער דאַרף מען אָפּשניידן דעם נאָגל פונעם רעכטן פינגער וואָס שטייט אויף דער רעכטער זייט פונעם 'אגודל', און עס ווערט גערופן 'אצבע', דערנאָך שניידט מען דעם פערטן נאָגל וואָס ווערט אָנגערופן 'קמיצה'. דערנאָך דעם ערשטן פינגער, דעם 'אגודל', און פון דאָרט גייט מען אַריבער צום דריטן פינגער, וואָס דאָס איז דער 'אמה'. צום סוף דעם פינפטן - 'זרת'...)

מין הבאר

דער גאון רבי משה פיינשטיין זצ"ל זאָגט אויף די פסוקים אין דער היינטיגער פרשה (ח, ג-ד) 'ויענך וירעיבך ויאכילך את המן, שמלתך לא בלתה מעליך', אַז אויב די אידן וואָלטן זיך נישט אָפּגערעדט אויף דעם אַז זיי וועלן נישט האָבן וואָס צו עסן, וואָלטן זיי אינגאנצן נישט געדאַרפט עסן, נאָר צוליב חסרון אין אמונה וואָס זיי האָבן געמיינט אַז ס'איז נישט מעגליך אָן עסן, און זיי האָבן זיך געזאָרגט און זיך אָפּגערעדט אין דער צייט ווען זיי זענען נאָך בכלל נישט געווען הונגעריג, דאָס האָט גורם געווען אַז זיי האָבן נישט זוכה געווען אַז זיי זאָלן נישט דאַרפן האָבן די שפייז, און זיי זענען געוואָרן הונגעריג, און דער אויבערשטער האָט זיי געמוזט אַראָפּשיקן דעם מן.

דאָס זאָגט דער פסוק, 'ויענך' זיי האָבן זיך אַליין 'געפייניגט' אַז זיי וועלן נישט האָבן וואָס צו עסן. צוליב דעם זענען זיי געווען הונגעריג: 'וירעיבך'. און דער פסוק ברענגט אַ ראיה דערצו, ווייל איר זעט דאָך אַליין אַז ענקערע קליידער זענען נישט קאָליע געוואָרן - 'שמלתך לא בלתה מעליך' - ווייל אויף די קליידער האָט איר נישט געבעטן און זיך נישט אָפּגערעדט, וועגן דעם האָט עס זיך געהאַלטן און איר האָט טאַקע נישט געדאַרפט האָבן אַנדערע קליידער און שייך. דאָס זעלבע וואָלט געדאַרפט פאַסירן מיט'ן ברויט, נאָר וויבאַלד איר האָט זיך אָפּגערעדט דערויף, האָט איר נישט זוכה געווען דערצו. ('דרש משה', פרשתינו)

הרה"ח ר' ישראל הארטין ע"ה, פון די עלטערע חסידישע אידן פון פוילן וואָס האָט זוכה געווען איבערצולעבן די מלחמה, האָט דערציילט, אַז אַמאָל פאַר דער מלחמה, האָט ער געזען אויף די גאַסן פון וואַרשע אָן עלטערן איד וואָס האָט געאַרבעט פאַר פרנסה צו פאַררעכטן פענצטערס, און ער האָט געשלעפט אויף זיינע אַקסל גרויסע שווערע שטיקער גלאָז. איז ר' ישראל צוגעגאַנגען כדי צו העלפן דעם עלטערן איד, מקיים צו זיין די מצוה פון 'עזוב תעזוב'.

דער זקן האָט אָבער נישט מסכים געווען ער זאָל אים העלפן. ער האָט געזאָגט, 'הער מיך אויס, בחור, איך בין שוין העכער ניינציג יאר, בלי עין הרע, און איך בין נאָך אַלץ ביי די כוחות. וועסטו אַוודאי פרעגן: פון וואו נעם איך אַזעלכע כוחות? וועל איך דיר ענטפערן: איך האָב איינמאָל געטוהן אַ גרויסע טובה פאַר דעם הייליגן רבי'ן ר' בונם פון פשיסחא זי"ע, און ווען דער רבי ר' בונם האָט מיך געפרעגט וואָס פאַר אַ ברכה איך וויל דערפאַר, האב איך אים געענטפערט אַז דער רבי זאָל מיך בענטשן אַז איך זאָל זוכה זיין חתונה צו מאַכן אַלע מיינע קינדער בהרחבה, און איך זאָל אייביג האָבן פרנסה בריוח. האָט דער רבי ר' בונם מיר אָנגעוואונטשן ווי פאַלגנד: איך ווינטש דיר אַז קיין זאָרגן זאָלסטו קיינמאָל נישט האָבן, ווייל דער וואָס זאָרגט, באַקומט נישט פונעם אויבערשטען. דער אויבערשטער גיט נאָר ווען מ'בעט אים'.

דער איד האָט אויסגעפירט: 'איך בין שוין, ברוך השם, אויף דער עלטער. איך האָב חתונה געמאַכט מיינע קינדער מיט גרויס הרחבה, ס'האט מיר קיינמאָל נישט געפעלט קיין געלט. דו זעסט דאָך אַז איך נאָך ברוך השם ביי די כוחות'...

דער משגיח פון דער פאָניעוועזשער ישיבה אין בני ברק, הגה"צ רבי יחזקאל לעווינשטיין זצ"ל, פלעגט זאָגן, עס זענען דאָ אויף דער וועלט צענדליגער טויזנטער בעלי חיים, וואָס קאָלערן זיך אין די מיסטן וכדומה, און ס'זעט אויס ווי זיי האָבן נישט ווער עס זאָל זאָרגן פאַר זייער פרנסה. און נישט נאר דאָס, נאָר מ'טרייבט זיי אַרויס פון אומעטום, און פונדעסטוועגן, איז אַ 'בעל חי' נאָך קיינמאָל נישט געשטאַרבן פון הונגעריג... ווייל דער אויבערשטער שפייזט אַלע זיינע באַשעפענישן, מקרני ראמים עד ביצי כינים! און אויב ס'איז אַזוי ביי בעלי חיים, איז דאָך אַוודאי ביי מענטשן, וואָס זענען באַשאַפן געוואָרן מיט אַ צלם אלקים, אַז דער אויבערשטער טוט זיי נישט פאַרלאזן זיי זאָלן חלילה נישט האָבן וואָס צו עסן, ממילא איז נישט דא וואָס צו זאָרגן...

באר הפרשה - פרשת עקב

האָט ער נישט וואָס זיך צו זאָרגן איבער קיין שום זאך. די גמרא זאָגט (פסחים קיח.) אַז די שפייז (פרנסה) פון אויף דער וועלט.

מורא'דיגע ווערטער, שרייבט דער 'דרך פקודיך' (מל"ת לד, חלק הדיבור), אַז דאָס זאָרגן און האָבן צער ווען ס'איז נישט במקום מצוה, איז פון די 'אביזרייהו' פון 'לא תרצח'. און ווער וויל דען זיין ח"ו צווישן די וואָס הרגענען מענטשן ה' ירחם.

אַ חשוב'ער איד, הרב ברוך לעווין שליט"א, וועלכער וואוינט אין דער גאָלדערס גרין געגנט פון לאַנדאָן, האָט אונז אַריינגעשיקט אַ בריוו וואו ער שרייבט דאָס פאָלגנדע: ער האָט אַ געשעפט צו פאַרקויפן אויגן-גלעזער. אין אַ טאָג האָט ער באַקומען אַן איינלאָדונג צו אַ חתונה, און צו דער איינלאָדונג איז געווען צוגעשריבן אַ ספעציעלע איינלאָדונג צו קומען אויך צו דער סעודה. רבי ברוך האָט זיך זייער געוואונדערט דערויף, ווייל ער האָט נישט געהאַט אַ ספעציעלן קשר מיט'ן מחותן. ער האָט אָבער אָפגעמאַכט ביי זיך, אויב אַ איד לאָדנט מיך צו די חתונה פון זיינס אַ קינד, וועל איך זיך באַטייליגן אין דער שמחה, כאָטש ס'וועט זיין פאַר מיר אַ טירחא.

אַנקומענדיג אַהין, האָט ער געטראַכט ביי זיך, פאַרוואָס בין איך אַהער געקומען? איך קען דאָך דא נישט קיינעם, און איך זיך איינער אַליין ביי אַ טיש... אַזוי איז ער געזעסן ביז'ן סוף פון דער סעודה, און ווי נאר מ'האָט אָנגעהויבן טאַנצן, האָט ער זיך אויפגעהויבן און פאַרלאָזט דעם זאָל אַהיימצוגיין.

דאָן האָט אָבער פאַסירט אַ מורא'דיגע זאך: דער מחותן האָט זיך אויסגעגליטשט און איז געפאַלן אויף דער ערד, און זיינע אויגן-גלעזער זענען צעבראַכן געוואָרן אויף פיצלעך... ס'איז אים געוואָרן פינצטער פאַר די אויגן, ווייל ער האָט ברילן אויף אַ נומער 10 (וואָס מ'רופט אין אַנדערע ערטער, נומער 1,000), און אַן דעם זעט ער גאָרנישט... האָט ר' ברוך זיך דערמאַנט אַז ער האָט ביי זיך אין קאר ברילן מיט דעם נומער (וואָס ער האָט אָנגעגרייט פאַר אַ קונה), און ער האָט עס אַוועקגעגעבן פאַר'ן מחותן, און די חתונה איז, ברוך ה', ווייטער אָנגעגאַנגען ווי פריער.

אַ צייט שפעטער, האָט דער בעל שמחה באגעגנט רבי ברוך, און אים באַדאַנקט פון טיפן האַרצן אַז ער האָט אים געראַטעוועט אין טאָג פון זיין שמחה. רבי ברוך האָט אים געפרעגט פאַרוואָס ער האָט אים געשיקט אַן איינלאָדונג צו די חתונה, און דער איד האָט אים געענטפערט: איך ווייס נישט פאַרוואָס, ווייזט אויס אַז ס'איז געווען 'בטעות'.

למעשה, האָט מען אָבער געזען אַז דאָס איז גאָרנישט געווען אַ 'טעות', נאָר דער אויבערשטער, וועלכער פירט אַלעס מיט השגחה פרטית, האָט שוין צוגעפירט, אַז אַפאַר וואָכן פאַר דער חתונה, זאָל מען שיקן אַן איינלאָדונג 'בטעות', צו אַ איד וואָס ס'איז נישט פאַרהאַן אַ ספעציעלע סיבה אים איינצולאָדן, כדי ער זאָל קענען ברענגען זיינע אויגן-גלעזער פאַר דעם מחותן, אַז זיין שמחה זאָל נישט געשטערט ווערן ח"ו...

ג. עס שטייט אין ספר 'חמדת דוד' (פ' ויצא, ד"ה 'הבה לי'), אַז ער האָט געהערט פון קאָצקער רבי'ן זי"ע, פאַרוואָס געפינען מיר אַסאַך מענטשן וואָס מיט זייער גאַנצע השתדלות פאַר פרנסה, פאַרדינען זיי נישט אַפילו אַ העלפט פון דעם וואָס זיי דאַרפן האָבן. די הוצאות זענען 'איבער'ן קאָפּ', און ס'איז נישט דאָ גענוג צו שפייזן דאָס הויזגעזינד. האָט דער קאָצקער רבי געזאָגט, אַז דאָס איז צוליב דעם ווייל דער אויבערשטער וויל אַז די מענטשן זאָלן זיין אָנגעוואנדען אויף אים און אויף זיינע פילע חסדים, אַז דער מענטש זאָל פאַרשטיין אַז אַן דער הילף פונעם באַשעפער האָט ער גאָרנישט, ער לעבט נישט פון דעם וואָס ער 'אַרבעט'. צוליב דעם האָט דער אויבערשטער געמאַכט אַז זיינע הכנסות זאָלן זיין ווייניגער ווי די הוצאות. דאָן וועט ער אנערקענען די נסים פון באַשעפער וואָס ער שפייזט די גאַנצע וועלט, און ער וועט איינזען אַז טראָץ דעם וואָס ער פאַרדינט אַזוי ווייניג לעבט ער נאָך, ער און זיין משפחה האָבן ב"ה ברויט צו עסן און קליידער אַנצוטון.

ממילא, אויב דער מענטש איז קלוג, אנערקענט ער באַלד אין אָנהייב אַז אַלעס איז פון דעם באַשעפער. דאָן וועט אים גוט זיין, ער וועט געבענטשט ווערן פונעם אויבערשטען מיט פרנסה בריוח, ווייל דער אויבערשטער וויל נישט אַז אידישע קינדער זאָלן זיך פלאָגן ח"ו, ער וויל נאָר אַז זיי זאָלן זיך פאַרלאָזן אויף אים.

אַזוי שרייבט דער 'מאיר' (חיבור התשובה, א, א) אויפן פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ח, יב-יד) 'פן תאכל ושבעת, ובתים טובים תבנה וישבת וגו', ורם לבבך ושכחת את ה' אלקיך'. זאָגט דער 'מאיר', ווען דו וועסט האָבן אַסאַך גוטס, וועסטו זיך גרויס האַלטן, דו וועסט האַלטן אַז עס פעלט דיר גאָרנישט, און אַז דו דאַרפסט חלילה נישט

'עצב'. אויב אזוי, פארוואס זאגן חז"ל אז עס איז 'דאָפּלט' אזוי שווער ווי אַ געבורט.

ווייל ביים געבוירן אַ קינד שטייט אין פסוק (בראשית ג, טו) 'בעצב תלדי בנים', אָבער ביי פרנסה שטייט (שם) 'בעצבון תאכלנה'.

ענטפערט הרה"ק רבי צדוק הכהן זי"ע, אז באמת זענען די יסורים פון פרנסה טאָקע לייכטער, נאָר דער מענטש לייגט זיך אַליין צו נאָך און נאָך 'עצב' - טרויעריגקייט - מיט'ן נאָכלויפן נאָך זיין פרנסה, ווען ער פּלאַגט זיך מער ווי ס'איז דער חיוב פון 'השתדלות', ווייל דעמאָלס האָט ער דאָך אַ דאָפּלטן צער ח"ו, סיי צוליב די קללה פון דעם אויבערשטען כביכול ('בעצבון תאכלנה'), און סיי צוליב די דאגות וואָס ער טוט זיך אַליין צוגעבן.

פרעגט הרה"ק רבי צדוק הכהן זי"ע פון לובלין (פרי צדיק, פ' ויחי), אז לכאורה וואָלט געדאַרפט זיין פאַרקערט, ווייל ווען די תורה לייגט צו אותיות צו אַ וואָרט, איז דער באַדייט דערפון צו פאַרמינערן פון דער שטאַרקייט פון דער זאך. לויט דעם דאַרף מען פאַרשטיין, וויבאַלד דאָס וואָרט 'עצב' וואָס שטייט ביי אַ יולדת, איז דער שורש פונעם וואָרט, קומט אויס אז 'עצבון' וואָס שטייט ביי פרנסה, קומט צו פאַרמינערן פונעם

אַנקומען צו דער השגחה פונעם באַשעפער. דו וועסט מיינען אז ס'איז נישט דאָ אַ זאך וואָס דו דאַרפסט מתפלל זיין דערויף, ווייל אַלעס גיט דיר דער אויבערשטער, און דאָס איז אַוודאי אַ שורש און אַ סיבה אז מ'פאַרגעסט פונעם באַשעפער, רח"ל.

ד. דער קלויזנבורגער רב זי"ע זאָגט ('שפע חיים', חורשי" פ' בשלח תשמ"ב), ווען אַ מענטש געפינט זיך אין אַ גרויסע צרה ח"ו און ס'איז אים ענג, זעט ער אז ער האָט נישט קיין שום האָפענונג בדרך הטבע. ער קומט צו דער מסקנא אז זיין חכמה וועט אים גאַרנישט העלפן, קיינער קען אים נישט אַרויסנעמען פון זיין קלעם. דעמאָלס גלייבט ער באמת אז נאָר דער אויבערשטער אַליין קען אים ראַטעווען. ווען דער מענטש באַשליסט זיך צו פאַרלאָזן נאָר אויף דעם אויבערשטען מיט אמת'דיגע אמונה, איז ער שוין ממילא פאַרזיכערט אז ער וועט זוכה זיין צו אַ ישועה. ממילא איז גענוג פאַר'ן מענטש ער זאָל זיצן און זיך שטארקן מיט אמונה שלימה, ווייל די אמונה אַליין וועט אים העלפן מער ווי תפילות און בקשות. אָבער כל זמן דער מענטש רעדט זיך איין אז ס'איז נישט אַזאָ גרויסע צרה, און אז ער קען זיך אַליין ראַטעווען, איז ער נישט זוכה צו אַ השגחה פרטית פון הימל, און צו זען די ישועה פון באַשעפער. זאָגט דער קלויזנבורגער רב ווייטער, אז דאָס האָבן חז"ל געוואָלט מרמז זיין ווען זיי האָבן געזאָגט 'קשין מזונותיו של אדם כקריעת ים סוף'. ווען דער מענטש רעדט זיך איין אז ס'איז 'מזונותיו' - 'זיין' שפייז, אז ער אַליין דאַרף זאָרגן פאַר זיין פרנסה און די אחריות ליגט אויף אים, איז עס טאָקע שווער אזוי ווי קריעת ים סוף, ווי דער הייליגער רבי ר' אלימלך זי"ע זאָגט, אז ווען עס פעלט פאַר דעם מענטש בטחון, שטערט עס אים צו די פרנסה. נאָר אויב דער מענטש ווייסט און ער גלייבט אז דער אויבערשטער איז דער וואָס שפייזט אים, און ער דאַרף טוהן נאר אַ קליינע פעולה, איז ער זוכה צו פרנסה גרינגערהייט אָן האַרעוואַניע.

כ"ק אאמו"ר מלעלוב זצ"ל האָט מיר אַמאָל געזאָגט, דער באַשעפער זאָל מיר העלפן, איך זאָל האָבן די מעגליכקייט משפיע צו זיין אויף אידן פרנסה, אזוי לייכט ווי איך קען זיין אַ 'פוקד עקרות'.

באמת, האָב איך קיינמאָל נישט פאַרשטאַנען וואָס ער האָט געמיינט צו זאָגן. צו דען איז לייכטער פוקד צו זיין עקרות, וואָס דאָס איז אַ שינוי אין דער נאַטור פון דער וועלט, ווי איידער משפיע צו זיין פרנסה? אָבער לויט ווי מיר האָבן געשמעסט קען מען דאָס פאַרשטיין, ווייל איינער וואָס איז ליידער נישט זוכה צו קינדער פאַרלאַזט זיך נישט אויף קיין דאָקטאָר, ווייל ער זעט דאָך אז ער האָט נישט אויף וועמען זיך צו פאַרלאָזן, נאָר אויפ'ן באַשעפער. דער אויבערשטער איז דער איינציגער וואָס קען אים העלפן בדבר ישועה ורחמים בדרך נס. צוליב דעם איז ער אַסאך מתפלל, און ער גיסט זיך אויס דאָס האַרץ מיט קאָפיטלעך תהלים און בדמעות שליש, פאַר דעם אויבערשטען, דער 'פוקד עקרות', און צוליב דעם איז לייכטער משפיע צו זיין פאר אים זיין ישועה.

דאָקעגן ווען עס האַנדלט זיך אין פרנסה, דער מענטש איז פאַרנומען לאנגע שעה'ן, ער פאַרזיכערט זיך אויף זיך אַליין, און ער פאַרלאָזט זיך אויף זיינע אייגענע כשרונות און אויף זיין שכל. ער רעדט זיך איין, אז וואָס מער ער וועט אַרבעטן, וועט ער האָבן מער פרנסה בשפע. פאַר אַזאָ איינעם, איז זייער שווער משפיע צו זיין פרנסה, ווייל ביי אים איז די פרנסה אַזוי ווי קריעת ים סוף און נאָך מער פון דעם (ווייל אויך ביים ים סוף האָט מען אין אַנהייב

באר הפרשה - פרשת עקב

פרובירט צו זוכן עצות וואָס צו טוהן, און נאָר נאָך דעם ווי נחשון בן עמינדב איז אַריינגעשפּרינגען אין וואָסער ביז זיין נאָז און געשריגן צום באַשעפּער 'הושיענו אלוקים כי באו מים עד נפש', האָט דער ים זיך געשפּאַלטן).

הגה"צ רבי מרדכי פאָגראַמאַנסקי זצ"ל, איז אין די ביטערע צייטן פון דער צווייטער וועלט מלחמה געווען אין קאָוונער געטאָ. אין אַ טאָג, ווען ער איז אַרויסגעגאַנגען אויפ'ן גאַס, האָט ער באַגעגענט צוויי אידן, וועלכע זענען ליידער געווען צובראַכן ביי זיך. האָט רבי מרדכי זיי געפרעגט, פאָרוואָס זיי זענען אַזוי צוטראַגן. האָבן די צוויי אידן זיך געוואונדערט: איר זעט נישט אין וואָס פאָראַ מצב מיר געפינען זיך? האָט רבי מרדכי זיי געזאָגט: 'איך וויל אייך פרעגן צוויי שאלות, און אויף ביידע וועט איר מיר מסתמא מודה זיין. אַט דאָ נישט ווייט פון אונז שטייט אַ סאָלדאַט, איז עס ריכטיג אַז ער וויל הרג'ענען אידן? האָבן די צוויי אידן געענטפערט, אַוודאי אַז יא, דאָס איז דאָך זיין גאַנצע גליסטעניש. פרעגט זיי רבי מרדכי ווייטער: 'און אויב ער וועט שוין ערפילן זיין גליסטונג און הרג'ענען אַ פאָר אידן ח"ו אַן אַ 'באַפעל' פון אַן אָפיציר פון אַ העכערן ראַנק, וועט אים עמיצער שטעלן דערפאַר צו אַ משפּט? האָבן זיי געענטפערט, אַוודאי נישט. פרעגט רבי מרדכי פאָגראַמאַנסקי ווייטער: נו, פאָרוואָס טאָקע טוט ער נישט הרג'ענען אידן ח"ו? ער האָט דאָך אַ 'רצון' דערפאַר, און קיין 'מורא מלכות' האָט ער נישט.

- נאָר וואָס דען - האָט רבי מרדכי אויסגעפירט - מוז מען על כרחך זאָגן, אַז דאָס איז דערפאַר ווייל דער אויבערשטער געפינט זיך מיט אונז און ער כביכול זאָגט אים, ניין, ניין, הרג'ע נישט קיין מענטשן, און ממילא קען דער סאָלדאַט גאָרנישט טוהן. ממילא, איז ווען ער הרג'עט חלילה יא, איז עס נאָר דערפאַר ווייל דער אויבערשטער האָט עס געטוהן. ס'האָט אינגאַנצן נישט קיין שייכות מיט דעם סאָלדאַט זעלבסט. נישט דער רשע הרג'עט נאָר ער איז אַ שליח פון דעם אויבערשטען כביכול.

די צוויי אידן האָבן בחסדי השי"ת איבערגעלעבט די מלחמה, און שפּעטער האָבן זיי געזאָגט אַז די טייערע און הייליגע ווערטער פון רבי מרדכי פאָגראַמאַנסקי האָבן זיי באַגלייט אין משך פון דער גאַנצער צייט ביי דער מלחמה. זיי האָבן נישט געזען פאַר די אויגן קיין 'סאָלדאַטן', נאָר דעם אויבערשטען אַליין, ווי ער שטייט ביי זייער זייט און באַשליסט פאַר זיי יעדע מינוט וואָס עס זאָל מיט זיי פאַסירן.

ווי באַקאַנט, האָט הגה"צ רבי חיים מיכאל בער ווייסמאַנדל זצ"ל גאָר אַסאַך געטוהן אין צייט פון דער מלחמה פאַר הצלת ישראל, ראַטעווענדיג צענדליגער טויזנטער אידן פון די דייטשע רשעים ימח שמם. ער האָט ביי איין געלעגנהייט, געהאַט אַ מעגליכקייט צו ראַטעווען נאָך 100 טויזנט אידן, אָבער ליידער האָבן געוויסע פאַרשווינען (ליידער מזרע ישראל) שטאַרק געשטערט זיינע הצלה-באַמיאונגען, און עס איז אים נישט געלונגען דורכצופירן די באַפרייאונג מיט דערפאַלג. דאָס האָט אים גורם געווען אַסאַך צער און עגמת נפש, און ער האָט זיך ממש נישט געקענט טרייסטן פון דעם טרויעריגן פאַקט.

איז רבי מיכאל בער אַריינגעגאַנגען צום פריערדיגן ליובאַוויטשער רבי'ן, הרה"ק רבי יוסף יצחק זי"ע, און אויסגעגאָסן פאַר אים זיין ביטער האַרץ אויף דעם וואָס ס'איז ליידער פאַרגאַסן געוואָרן אַזוי פיל אידיש בלוט, אין דער צייט ווען מ'האָט שוין געהאַט אַ גרייטע פלאַן זיי אלע צו באַפרייען, נאָר די 'רשעים' האָבן דאָס צוריקגעהאַלטן. ווען רבי מיכאל בער האָט געענדיגט רעדן, האָט דער רבי רי"ץ זיך אָנגערופן צו אים:

- און ווער האָט דאָס אַלעס געטאָן?

ער האָט געמיינט צו זאָגן, אַז אַלעס ווערט דאָך געטוהן פון דעם אויבערשטען כביכול אַליין. די רשעים האָבן אויך נישט געקענט געבן אַפילו אַ ריר מיט'ן פינגער אויב ס'איז נישט געווען דער רצון פון באַשעפּער עס זאָל אַזוי זיין, און מיר האָבן נישט די מינדעסטע השגה אין דער השגחה פרטית פון באַשעפּער. רבי מיכאל בער האָט שפּעטער געזאָגט, אַז מיט די דאָזיגע ווערטער, האָט דער ליובאַוויטשער רבי זי"ע אַריינגעבלאָזן אין אים אַ נייע גייסט, און דאָן האָט ער זיך גענומען מיט פרישע כוחות צו אויפשטעלן די נייטרא ישיבה לשם ולתפארת.

ביים סוף פון יאָר תש"ג, איז פאַרגעקומען אַן אסיפת הרבנים. ביי דער אסיפה איז אויך געזעסן אַ איד אַ פליט פון די געראַטעוועטע פון דער מלחמה אין אייראָפּע, וועלכער האָט געשילדערט פאַר די אָנוועזנדע די שוידערליכקייטן וואָס די רשעים ימ"ש פירן דורך קעגן אידן טאָג טעגליך אין אייראָפּע. ביים סוף פון זיין דרשה, האָט דער איד געזאָגט מיט אַ צובראָכענעם טאָן: 'זיי טוען, און ער שווייגט'. האָט דער גאון רבי איסר זלמן מעלצער זצ"ל, סלוצקער רב און ראש ישיבה פון דער ישיבה 'עץ חיים' אין ירושלים, וועלכער איז געווען אָנוועזנד ביי דער אסיפה, זיך צעשריגן מיט אַלע כוחות: 'זיי טוען?!... ער טוט! זיי טוען?!... ער טוט!' (ער האָט געמיינט צו זאָגן, 'זיי טוען דען? דער

אויבערשטער טוט דאָך אַלעס מיט אַ חשבון פון הימל, וואָס מיר, מענטשן - 'קרצי חומר' - קענען נישט אַלעמאַל פאַרשטיין).

פעלד וואָס בויט אַ צוים אַרום זיין פעלד, ווייל ער האָט מורא אַז מענטשן וועלן אַריינקומען מיט זייערע שעף און בהמות און זיי וועלן שעדיגן די תבואות אין זיינע פעלדער, אַזוי דאַרף מען מאַכן גדרים און סייגים זיך צו היטן פון אַן עבירה, אַזוי ווי דער פסוק זאָגט (ויקרא יח. ל) 'ושמרתם את משמרתִי, און חז"ל דרש'ענען אויף דעם (יבמות כא.) 'עשו משמרת למשמרתִי'. די גרויסע זehירות און די גדרים און הרחקות פון אַן איסור, זענען פון די עיקרים פון דער מורא וואָס אַ איד דאַרף מורא האָבן פון דעם באַשעפער'.

דער וואָס היט זיך שטאַרק מיט גדרים וסייגים, באַקומט אַ גרויסן שבר, אַזוי ווי דער פסוק זאָגט (תהלים יט. יב) 'גם עבדך נזהר בהם, בשמרם עקב רב'. און אויף דעם זאָגן חז"ל (ירושלמי ברכות פ"א ה"ד) 'חביבין דברי סופרים יותר מיינה של תורה', ווייל זייערע גדרים און

מה ה' אלוקיך שואל מעמך - מורא האָבן פאַרן אויבערשטן דורך מאַכן אַ גדר

'ועתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוקיך' וגו' (י. יא).

שרייבט דער 'רבינו יונה' ('שערי תשובה', שער ג', ז'): וויסן זאָלסטו אַז יראה ה' איז דער יסוד פון אַלע מצוות, ווי דער פסוק זאָגט 'ועתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלוקיך'. דער אויבערשטער טוט גליסטן אין זיינע באַשעפערנישן ווען זיי האָבן מורא פון אים, אַזוי ווי דער פסוק זאָגט (תהלים קמו. יא) 'רוצה ה' את יראיו'.

די תקנות פון די חכמים, און זייערע גדרים זענען אַ יסוד צום וועג פון יראה, ווען דער מענטש מאכט אַ גדר און אַ הרחקה כדי ער זאָל נישט אַנרירן אַן איסור פון דער תורה, אַזוי ווי דער אייגנטימער פון אַ

ה. דער גאון רבי שלמה זלמן אויערבאך זצ"ל איז אַמאָל געפאָרן אין אַ טעקסי, וואָס דער דרייווער איז ליידער נישט געווען אַ שומר תורה ומצוות. אויפ'ן וועג האָט דער דרייווער געזאָגט צו ר' שלמה זלמן: די רבנים לאזן נישט לעבן... דאָס איז אַן 'איסור גמור', און דאָס איז אַן 'איסור חמור'... פון דעם דאַרף מען זיך דערווייטערן, און פון דעם דאַרף מען זיך אָפשיידן...

רבי שלמה זלמן האָט גאַרנישט געענטפערט דעם דרייווער. אָבער ווען ער האָט זיך אָפגעשטעלט ביי אַ 'רויטער ליכט', האָט רבי שלמה זלמן געזאָגט: 'די וואָס זענען ממונה אויף די וועגן לאָזן נישט לעבן... דאָ טאָר מען נישט פאָרן, און דאָ מעג מען פאָרן נאָר ווען ס'איז 'גרין', אָבער ביי 'רויט' טאָר מען נישט פאָרן... האָט דער דרייווער געזאָגט צו ר' שלמה זלמן, 'רב לעבן, זייט מיר מוחל, צי ווייסט איר וואָס פאָר אַ געפערליכע סכנות עס זענען דאָ אין דעם פלאַץ, ווען נישט פאָר דעם רויטן לעמפל? טאָג-טעגליך וואָלטן דאָ געווען הרוגים און פאָרוואונדעטע ח"ו.

האָט ר' שלמה זלמן אים געזאָגט, 'יעצט האָסטו דעם ענטפער אויף דיין פריערדיגע טענה. אויב די רבנים זאָלן נישט גוזר זיין אַלע סאָרטן גדרים און סייגים, וועלן דאָ כסדר זיין הרוגים און פאָרוואונדעטע ח"ו ברוחניות, וואָס וועלן עובר זיין אויף איסורים מן התורה ממש. אָבער יעצט אַז די רבנים האָלטן צוריק דעם מענטש פון אַ סכנה, איז דאָך אַסאך בעסער פאָר יעדן איינעם'.

ו. ס'איז פשוט אַז איינער פון די וויכטיגסטע גדרים איז זיך צו דערווייטערן פון אַ שלעכטן חבר, ספעציעל אין די יעצטיגע זומער טעג (און 'בין הזמנים'), ווען עס טרעפן זיך מער שטרויכלונגען ח"ו.

אַ מורא'דיגע מעשה האָט דערציילט דער באַקאַנטער בעלזער חסיד רבי יוסף קנאַבליך ז"ל פון תל אביב, וואָס ער האָט אַליין בייגעוואוינט. אַ חסיד האָט זיך אַמאָל אָפגעערעדט פאַר הרה"ק מהר"א מבעלזא זי"ע (יומא דהילולא, כ"א אב) אויף זיין זון, אַ טייערער בחור און אַ מתמיד, וועלכער פלעגט מדקדק זיין אויף אַ 'קלה כבחמורה'. אָבער אין די לעצטע צייטן זעט מען ביי אים אַ שינוי, ער האָט זיך עפעס 'אָפגעקילט' פון זיין יראת שמים. ער האָט אָפילו אויפגעהערט פאַרשטיין וואָס ער לערנט, און ער גייט ליידער מטה מטה, ה' ירחם.

האָט דער בעלזער רב זי"ע געהייסן דעם פאָטער פונעם בחור, ער זאָל זיך נאָכפרעגן ווער עס זענען זיין זונ'ס חברים. האָט דער טאָטע זיך נאָכגעפרעגט, אָבער ער האָט נישט געטראָפן ביי זיי קיין שום פראָבלעם, אַ פאָקט וואָס איז באשטעטיגט געווארן אויך פונעם ראש ישיבה פון דער ישיבה וואו דער בחור האָט געלערנט. אָבער אויך נאָך ווי דער טאָטע פונעם בחור איז צוריקגעקומען צום בעלזער רב מיט'ן ענטפער פונעם ראש ישיבה, האָט דער

לשון, 'שמור תשמרון'? ענטפערט דער 'אור החיים' הקדוש, ווייל אויסער דעם עצם באפעל צו 'היטן' די מצוות, זאגט די תורה דא נאך א ציווי און א ווארענונג, צו מאכן א היטונג פאר די מצוות, דורך צולייגן גדרים און סייגים וואס דערווייטערן דעם מענטש פון אן עבירה¹.

דאס איז די כוונה פון פסוק, 'כי אם שמור' - אויב איר וועט מאכן א היטונג פאר די מצוות. 'תשמרון'

גזירות זענען פון די עיקרים פון יראה, און די מצוה פון יראה ברענגט אסאך שבר אַזוי ווי פאר'ן מקיים זיין אסאך מצוות, ווייל דאס איז דער יסוד פון די מצוות, עכ"ל.

אַזוי לייענען מיר אויך אין דער היינטיגער פרשה (יא, כב) 'כי אם שמור תשמרון'. פרעגט דער 'אור החיים' הקדוש זי"ע, פארוואס זאגט דער פסוק א דאפלטן

בעלזער רב נישט נאכגעלאזט, און ער האט באפוילן נאך אַמאָל זיך צו אינטערעסירן ווער ס'זענען דעם בחור'ס חברים. צום סוף האט דער טאטע טאקע אויסגעפונען אַז דער זון האט אַ שלעכטן חבר, וואָס אויסערליך זעט ער אויס ווי אין אַרדענונג, אָבער אין זיין פנימיות איז ער אינגאנצן 'דורכגעפילט' רח"ל.

איז דער טאטע פונעם בחור צוריק געגאנגען צום בעלזער רב און אים געזאגט וואָס ער האט אויסגעפונען, און מ'האט צום סוף אָפּגעטיילט ביידע חברים, און דער זון איז צוריק ארויף אויפ'ן דרך המלך. ער האט זיך צוריקגעכאַפט צו לערנען מיט התמדה און מיט יראת שמים אַזוי ווי פריער.

האט דער בעלזער רב געזאגט: ביי שחרית בעטן מיר צוויי מאָל געראטעוועט צו ווערן פון אַ גוטן חבר. איינמאָל אין דעם 'ויהי רצון', 'והרחיקני מאדם רע ומחבר רע', און אַ צווייטן מאָל, אין דעם קומענדיגן 'יהי רצון': 'שתצילני היום ובכל יום מאדם רע ומחבר רע'. מ'בעט דערויף צוויי מאָל באַלד ווען מ'שטייט אויף אינדערפרי. דאָס איז דערפאַר, ווייל אויף אַ גוטן חבר דאַרף מען אַסאך בעטן, מ'טאר ממש נישט אויפהערן צו בעטן.

אַ איד אַ צדיק וואָס איז נפטר געוואָרן עטליכע יאר צוריק, איז פאַר זיין פטירה אויפגעקומען אַ שאלה וואו מ'זאָל אים לייגן. צוליב אַ געוויסע סיבה האט קיינער נישט געקענט ענטפערן אויף די שאלה, און בלית ברירה האט מען געמוזט שיקן זיין ברודער ער זאָל אים אַליין פרעגן וואו מ'זאָל אים באַגראָבן. האט דער איד געענטפערט: ס'איז מיר נישט קיין חילוק וואו מ'וועט מיך לייגן. דער עיקר, מ'זאָל מיך נישט לייגן אין די ד' אמות פון איינעם וואָס האט ביים לעבן געהאַלטן די כלים משחיתים.

פון דעם קענען מיר אַרויסלערנען אַ מוסר השכל. אויב דער איד האט אַזוי נישט געוואָלט ליגן נאָכ'ן אַוועקגיין פון דער וועלט נעבן איינעם וואָס האט אַמאָל געהאַלטן אין האַנט די טמאנע כלים, כאַטש ער קען אים דאַרט שוין גאַרנישט שאַטן, איז דאך אַוודאי אַ 'קל וחומר, בן בנו של קל וחומר', ווי ווייט מיר דאַרפן זיך דערווייטערן נאָך ביים לעבן פון איינעם וואָס האט אין זיין באַזיץ אַ כלי משחית און ער קוקט דאַרט וואו מ'טאר נישט קוקן, כדי מ'זאָל נישט באַגראָבן ווערן ביים לעבן ח"ו ה' ישמרינו...

שוין אָפּגערעדט אַז מ'טאר נישט זיצן אויף אַ באָס און דאָס גלייכן, נעבן איינעם וואָס האט פון די כלים וואָס מ'איז מכשיל את הרבים. יעדער ווייסט דאך וויפיל טייערע נפשות זענען ליידער אַריינגעפאַלן אין שאול תחתיות רח"ל, צוליב זיצן איינמאָל אונטערוועגס נעבן איינעם וואָס האט געהאַט אַזאַ כלי...

ז. מ'דאַרף געדענקען, אַז מיט'ן מאַכן גדרים און סייגים איז מען מקיים די מצוה פון 'את ה' אלקיך תירא', אַזוי ווי דער חסיד יעב"ץ זצ"ל זאָגט אויפ'ן לשון פון דער משנה (אבות פ"ד, מ"ב) 'בן עזאי אומר וכו' ובורח מן העבירה'. פאָרוואָס זאָגט ער אַ לשון 'בורח' - אַנטלויפן, און נישט 'התרחק מן העבירה' - דערווייטער זיך פון די עבירה, א.ד.ג. ענטפערט דער יעב"ץ, ווען עס ברענט אַ גרויסער פייער, דאַרף מען זיך דערווייטערן פון דעם וואָס ווייטער. און צוליב דעם האט בן עזאי געזאָגט, 'בורח' מן העבירה, דו זאָלסט אַנטלויפן פון דער עבירה. דאָס הייסט, דער מענטש דאַרף ציטערן ער זאָל נישט זינדיגן ח"ו, ווייל דער יצר הרע שטייט אייביג גרייט, אים צו מאַכן זינדיגן. דאָס איז ווי אַ פלאַם פייער וואָס פאַרשפרייט זיך ח"ו, און עס הערשט אַ גרויסע סכנה. די איינציגע עצה איז צו אַנטלויפן דערפון!

אַזוי טרעפט זיך גאַר אַסאך אַז מ'זאָל נכשל ווערן מיט אַן עבירה, אויב מ'נעמט נישט גוט אַריין אין האַרץ און מ'ציטערט נישט מיט פחד און מיט יראה, שטייט מען ממש 'אינעם פייער', און דער וועג צו אַנטלויפן פון דער עבירה איז דורך זיך דערווייטערן מיט גדרים און סייגים וואָס מ'שטעלט אַליין אַוועק.

- וועט איר זיין פארויבערט און איר וועט טאקע היטן אלע מצוות, אבער און אזא היטונג, קען מען גרינג נכשל ווערן אין טייל פון די מצוות. צום ביישפיל, די מצוה פון שבת, אויב מ'איז נישט מוסיף 'מחול על הקודש', איז דא א חשש און מ'וועט געשטרויכלט ווערן אין דער עצם מצוה פון שמירת שבת".

ליראה את ה' אלוך - דער גוטער שר פאר יראת שמים, און פאר גדרים און סייגים

מיר לייענען אין דער היינטיגער סדרה (י. יב) 'ועתה ישראל מה ה' אלקיך שואל מעמך כי אם ליראה את ה' אלקיך', דער אויבערשטער פארלאנגט פון אידישע קינדער מורא צו האבן פון אים.

ח. דער גאון רבי יצחק טובי' ווייס זצ"ל גאב"ד ירושלים, האט דערציילט, און אין דער צייט ווען ער האט געוואוינט אין אנטווערפן וואו ער איז געווען א דיין, איז פארגעקומען פאר אים די פאלגענדע שאלה: א איד האט געשיקט געלט צו איינעם מיט זיינס א פריינט. דער חבר האט אריינגעלייגט דאס געלט אין זיין הויז-טאש, און ער האט זיך ארויסגעלאזט אויפ'ן וועג. אינמיטן וועג האט ער באטאפט זיינע קליידער, און ער איז אויפגעציטערט געווארן ווען ער האט געזען אז דאס געלט איז נישט דא... ער האט געזוכט איבעראל, אבער 'הילד איננו'...

איז ער געקומען פרעגן רבי טובי' ווייס, אויב ער האט דעם דין פון א 'פושע' פארן נישט היטן געהעריג דאס געלט, וואס א 'שומר חנם' איז חייב אין 'פשיעה', אדער עס ווערט נישט גערעכנט אלס א 'פשיעה', וויבאלד ער האט עס אפגעהיטן אויפ'ן געהעריגן אופן ווי מ'דארף עס היטן. האט רבי טוביה געענטפערט אז דאס ווענדט זיך וואס פאר א רעקל דער שליח גייט אנגעטוהן. אויב ער טראגט א לאנגע רעקל וואס דעקט צו רוב פון זיין קערפער, האט עס נישט דעם דין פון א 'פשיעה', ווייל עס האט אים נישט געקענט איינפאלן אז מ'וועט עס צוגעגעבן (און דאס געלט איז מסתמא ארויסגעפאלן פון זיין טאש), אבער אויב ער גייט אנגעטוהן מיט א קורצע רעקל, איז ער יא א 'פושע', ווייל ער האט געדארפט טראכטן אז 'פירצה קוראה לגנב'.

יענעם טאג ממש, איז אנגעקומען א געהויבענער גאסט קיין אנטווערפן, דער באבובער רב, הרה"ק ר' שלמה (השני) זי"ע, און ווען ער איז געקומען אויף א באזוך צום דיין רבי טוביה ווייס, האט דער באבובער רב דערציילט צווישן אנדערן וועגן א דין תורה וואס איז פארגעקומען ביי דעם רב פון סטרי, הגאון רבי אריה לייב הורוויץ זצ"ל, בעל 'הרי בשמים'. א מעקלער האט געהיטן געלט וואס סוחרים האבן ביי אים באהאלטן, און ער האט אריינגעלייגט דאס געלט אין זיין הויז-טאש, און דאס געלט איז פארלוירן געווארן.

האט דער 'הרי בשמים' גע'פסק'נט אז דער שומר האט נישט דעם דין פון א 'פושע'. די תובעים האבן אבער גע'טענה'ט אז ס'איז דא א תשובה אין 'חתם סופר', וואו ער פסק'ענט אין אן ענליכן פאל, אז דער שומר וואס האט פארלוירן דאס געלט, האט דעם דין פון א 'פושע'.

האט דער 'הרי בשמים' זיי געענטפערט, אז ריכטיג טאג, אין פרעשבורג, די שטאט פונעם הייליגן 'חתם סופר' זי"ע, וואו דער גרעסטער טייל פונעם ציבור איז געגאנגען מיט קורצע רעקלעך, האבן די הויזן נישט א דין ווי 'אפגעהיטן', אבער דא, אין אונזערע גלילות (אין גאליציע), וואו אידן גייען לאנגע רעקלעך, הייסט עס יא א גוטע שמירה.

ווען דער באבובער רב האט געענדיגט דערציילן די מעשה, האט דער דיין רבי טובי' ווייס זיך אנגערופן צום באבובער רב מיט התרגשות: 'היינט האב איך געהאט אזא שאלה'... און ער פלעגט זאגן, אז דאס ווערט גערעכנט ווי א 'באבובער מופת'... (געברענגט אין ספר 'רבינו הגדול אמרו' ע' ש"ה)

לדידן ייאמר, מיר רעדן דאך דא פון די 'שמירה' וואס א איד דארף זיך היטן בקדושה. אסאך מאל קענען מיר הערן ווי מענטשן רעדן זיך אפ, אזוי, די נסיונות זענען דאך אזוי שווער, שמירת העינים א.א.וו. ווער קען ביישטיין די שווערע נסיונות... אבער אויב מ'טראגט א 'לאנג רעקל'. דאס הייסט, מ'האט זיך ארומגענומען מיט גדרים און סייגים, מ'היט זיך מיט א שמירה וואס טוט 'צודעקן' דעם גרעסטן טייל פונעם גוף... מ'טוט זיך חבר'ן נאך מיט גוטע חברים, איז אויך אויב מ'האט אמאל א דורכפאל ח"ו, קען דער מענטש נאך אלץ זיך פארטיידיגן אז ער איז נישט א 'פושע', און מ'וועט אים נישט קענען באשולדיגן. אבער אויב ער האט נאך קורצע 'היטערס' וואס נעמען ארום, ער טוט זיך נישט 'צודעקן' און ער היט זיך נישט מיט א געהעריגע היטונג, ער טוט זיך אליין דערנענטערן צו דעם ארט וואו דער 'גנב' - דער יצר הרע האט אויף אים א שליטה ח"ו, קען ער דאך נישט טענה'ן א 'טענת אונס', ווייל מ'וועט זאגן אז ער איז א 'פושע' ח"ו.

דאָס איז דערפאַר ווייל 'כל הנאה שלו'. דער אויבערשטער האָט דעם גרעסטן נחת רוח פון דעם וואָס אַ איד שטאַרקט זיך מיט יראת שמים, און פאַר די דאָזיגע 'הנאה' טוט דער אויבערשטער זיך מחייב זיין אפילו אויף 'אונסין', דאָס הייסט, צו היטן דעם מענטש פון יעדן צער און שאָדן, און ער זאָל נישט האָבן שוועריגקייטן ח"ו אין לעבן.

נישט נאָר טוט דער אויבערשטער אָפהיטן דעם ירא שמים פון אלעם ביזן, נאָר ער איז משפיע אויף אים אלע גוטע השפעות^ט, ווי עס שרייבט דער 'דעת זקנים מבעלי התוספות', אויפ'ן לשון פונעם פסוק, 'ועתה ישראל מה ה' אלוקיך שואל מעמך, כי אם ליראת את ה' אלוקיך וגו', וואָס חז"ל (ברכות לג:) פרעגן אויף דעם 'אטו יראה מילתא זוטרתי היא'. זאָגט דער 'דעת זקנים', אַז דער פסוק גייט אַרויף אויף דעם קומענדיגן פסוק, 'לשמור את מצוות ה' אלוקיך וגו' לטוב לך'. דאָס הייסט, דער אויבערשטער פאַרלאַנגט נישט פון דיר דאָס יראת שמים, נאָר 'לטוב לך', ווייל ער וויל דיר געבן אסאך שכר דערפאַר, עכ"ד.

זאָגט הרה"ק רבי ברוך'ל מעזיבושער זי"ע (געברענגט אין 'מקרא קודש', פון הרה"ק מהר"ש מבעלזא זי"ע), בדרך צחות: מיר געפינען ביי די הלכות פון שומרים, אז עס זענען דא פיר סארט שומרים: א שומר חנם, א שואל, א שומר שכר, און א שוכר. די הלכה פון א 'שואל' איז פיל שטרענגער ווי אלע אנדערע שומרים; ער מוז היטן דעם חפץ מיט דער העכסטער מאס זהירות, און ער איז אפילו חייב באונסין. דאָס איז דערפאַר ווייל 'כל הנאה שלו'. די גאַנצע הנאה געהערט צו אים (ער מעג זיך באנוצן מיט'ן חפץ, כאַטש ער צאָלט נישט דערפאַר אפילו אַ פרומה).

זאָגט דער רבי ר' ברוך'ל זי"ע, אַז דאָס איז די כוונה פונעם פסוק, מה ה' אלוקיך 'שואל' מעמך. ווי אַזוי ווערט דער אויבערשטער כביכול אַזוי ווי אַ 'שואל' לגבי דעם מענטש, 'כי אם ליראה את ה' אלוקיך'. דורך יראת שמים, ווערט דער אויבערשטער ווי אַ 'שואל', און ער ווערט מחויב כביכול אָפצוהיטן דעם מענטש וואָס איז אַ ירא שמים פון אלעם ביזן. ער דאַרף אים אָפהיטן פון יעדן שאָדן, אפילו פון 'אונסין',

ט. אַ איד איז אַמאָל אַריינגעקומען צום סקולענער רב'ן, הרה"ק בעל 'מאור ישראל' זי"ע, און געבעטן א סגולה פאר פרנסה. האָט דער סקולענער רבי אים באַטראַכט און געזען אז דער איד דאַרף האָבן אַ שטאַרקן חיזוק אין ענינים פון יראת שמים. האָט דער רבי אים געהייסן זאָגן יעדן טאָג 'פרשת היראה'.

האָט דער איד געטראַכט אַז דער רבי האָט אפשר נישט פאַרשטאַנען וואס ער בעט, אָדער אפשר האָט זיך דער רבי בטעות פאַרטוישט צווישן 'פרשת היראה' און 'פרשת המן'. האָט דער איד נאָך אַמאָל געזאָגט, 'רבי, איך בין געקומען בעטן אַ סגולה פאַר פרנסה, נישט פאַר יראת שמים'... האָט דער סקולענער רבי אים געזאָגט: - דער פסוק זאָגט (תהלים קיא, ה): 'טרף נתן ליראיו'. דער אויבערשטער גיט שפייז פאר די וואָס האָבן מורא פאַר אים. אויב אַזוי, האָבן מיר דא א פשוט'ע 'סגולה' פאר פרנסה. נישט סתם אַן עצה אָדער אַ ברכה, נאָר אַן אמת'דיגע 'סגולה', ווייל אויב איר וועט זאָגן 'פרשת היראה', וועט איר דאָך קונה זיין יראת שמים, און אַז איר וועט האָבן יראת שמים, וועט דער רבונן של עולם אויטאָמאטיש אויך אויספילן אלע אייערע געברויכן פון זיין אָפּענער און ברייטער האַנט...

עס ווערט געברענגט אין ספר 'בעל שם טוב' עה"ת (פ' לך לך, אות ג), אַז דער בעל שם טוב הקדוש זי"ע האָט נאָכגעזאָגט אין נאָמען פון רבינו סעדיה גאון, אז דער גאַנצער תכלית פאַרוואָס אַ מענטש איז באַשאַפן געוואָרן אויף דער וועלט, איז כדי ער זאָל ברעכן זיינע שלעכטע מידות וואס ער האָט אין זיין נאָטור.

זאָגט דער בעל שם טוב זי"ע ווייטער, אַז דאָס איז די כוונה אין די ווערטער פון חז"ל (שבת קנו.) אַז דער וואָס ווערט געבוירן דינסטאָג, וועט זיין רייך און טוהן האַרבע עבירות ח"ו. איז שווער, ווייל דאָס איז דאָך אַ סתירה, אויב איינער זינדעט מיט האַרבע עבירות ח"ו, דאַרף ער זיין אַן אַרימאָן, נישט אַן עושר, אַזוי ווי דער פסוק זאָגט (משלי ו, כו) 'כי בעד אשה זונה עד ככר לחם'.

נאָר די כוונה דערפון איז, אַ דאָ רעדט מען פון איינעם וואָס ס'איז אין זיין נאָטור צו זיין אַ בעל עבירה ח"ו, אָבער ער שטאַרקט זיך און ער ברעכט זיין טבע. דורך דעם האָט ער זוכה געווען צו ווערן אַן עושר. מיר זעען טאקע אַזוי ביי יוסף הצדיק, אז דורך דעם וואס ער האט מלחמה געהאַלטן מיט זיין יצר הרע, האָט ער זוכה געווען צו גרויס עשירות. יוסף איז דאָך געוואָרן דער משנה למלך, 'הוא המשביר לכל עם הארץ'.

מ'קען זיך גארנישט פארשטעלן דעם גרויסן שכר וואָס עס באַקומען די יראי שמים, וואָס זענען מוסיף אַ היטונג און אַ שמירה, און זיי מאַכן גדרים און סייגים זיך צו דערווייטערן פון יעדע זאך וואָס איז מיאוס ברוחניות², ווי דער גאון רבי שלמה קלוגער זי"ע שרייבט אין ספר 'אמרי שפר', אויף די פסוקים אָנהייב היינטיגע פרשה (ו, יב-ג), 'והיה עקב תשמעון את המשפטים

דאָס מיינט, אַז דער גאַנצער תכלית פון די בקשה און פונעם ציווי אויף יראת שמים, איז פאַר די הנאה פונעם מענטש, כדי דער אויבערשטער זאָל אים שפעטער קענען געבן אסאך שכר, און די 'כלי מחזיק ברכה' דערצו, איז יראת שמים, אַזוי ווי דער 'רבינו יונה' שרייבט: 'ומצות היראה שכר הרבה כנגד מצוות רבות, כי היא היסוד להם'³.

מין הבאר

הרה"ק רבי שלמה'קע זוועהילער זי"ע פלעגט זאָגן, זעט נאָר, אין אָנהייב פון אונזער פרשה שטייען געשריבן וואונדערליכע ברכות און הבטחות אויף אַ גאָר גרויסן פאַרנעם. מ'איז זוכה דערפון אויב 'עקב תשמעון'. זאָגט הרה"ק רבי שלמה'קע זי"ע, 'עקב' איז ראשי תיבות ק'דש ע'צמך ב'מותר. דאָס מיינט, אַז דורך זיך הייליגן אויך ביי זאכן וואָס מ'מעג יא טוהן, איז דער מענטש זוכה צו אַלע גוטע ברכות. דאָס איז דערפאַר ווייל אין הימל פירט מען זיך - כביכול - פונקט ווי עס איז דער מנהג אין אַ באנק דאָ אויף דער וועלט. אַ מענטש קען דאָרט 'דעפאָזיטן' (איינלייגן) אַלע הנאות וואס ער האט זיך צוריקגעהאלטן דערפון, און אלעס וואס ער האט זיך געהייליגט אין זאכן וואס זענען מותר. אלס באַלוינונג פאַר דעם, קען ער שפעטער 'אַרויסציען' רפואות און ישועות און אַלע גוטע השפעות, בני, חיי אריכי ומזוני רוויחי.

י. דער הייליגער רבי ר' אלימלך פון ליזענסק זי"ע זאָגט אין דער היינטיגער פרשה, דער אויבערשטער האָט באַשאַפן די וועלט נאָר מיט'ן תכלית צו טוהן גוטס מיט זיינע באַשעפענישן, נאָר זיי דאַרפן האָבן דערפאַר אַ כלי וואָס איז ראוי און מוכשר צו נעמען די טובה, פונקט ווי ווען אַ מענטש שיקט פאַר זיין חבר וויין אָדער האָניג, און ער האָט נישט אַ שיינע כלי אין וועלכער אַריינצולייגן די טייערע משקאות, באַרגט ער פון יענעם אַ שיינע זילבערנע כלי, און ער פילט עס אָן מיט'ן וויין און האָניג, און שיקט עס צום ביה"ב פון דער כלי.

די זעלבע, איז דער מענטש אַ 'כלי' צו באַקומען די שפע, און די צוגרייטונג און פאַררעכטונג פון די כלי איז די יראה און אהבה, און מקיים זיין די מצוות פון דעם אויבערשטען ווי ס'דארף צו זיין. מיט דעם ווערט דער מענטש אַ שיינע כלי, און דער אויבערשטער כביכול 'באַרגט' פון אים די כלי, און פילט עס אָן מיט אַלעם גוטן.

זאָגט דער רבי ר' אלימלך זי"ע, אַז דאָס איז די כוונה פון פסוק, 'מה ה' אלוֹקִיך שואַל מעמך' - ווען טוט דער אויבערשטער כביכול 'באַרגן' פון דיר דיין 'כלי', כדי עס אָנצופילן מיט זיין שפע פון ברכה. 'כי אם ליראה' - אויב דו האָסט די 'כלי' פון יראת שמים, 'באַרגט' ער עס פון דיר, און ער פילט עס אָן מיט אַלע גוטע השפעות און ברכות.

יא. מיר זאָגן ביים דאָווענען שחרית ('ברוך שאמר'), 'ברוך משלם שכר טוב ליראיו'. קען מען זאָגן על דרך מליצה, איינער וואָס וויל אויפשטעלן אַ גוטע ישיבה וואו מ'זאָל קענען אויפשטעלן תלמידים לשם ולתפארת, וועט ער זיך נאָכפרעגן וועגן מחנכים וואָס זענען באַקאַנט מיט זייער פראָפּעסיאָנאַליטעט, און כדי זיי זאָלן אַריבערקומען אַרבעטן אין זיין ישיבה, וועט ער זיין אָנבאַטן אַ דאָפּלטן געהאַלט ווי מ'צאָלט זיי ביז יעצט. 'ברוך משלם שכר טוב ליראיו' - אַזוי טוט דער אויבערשטער באַצאָלן 'שכר טוב' אַ גוט שכר פאַר די וואָס האָבן מורא פון אים, וויבאַלד דער אויבערשטער גליסט זייער שטאַרק אַז אידישע קינדער זאָלן מורא האָבן פון אים.

יב. מיר האָבן געהערט פונעם בעל העובדא, אַ חשוב'ער יונגערמאַן פון עיר הקודש צפת תובב"א, אַז זיין בני בית האָט געזוכט אַ פלאַץ צו אַרבעטן אין 'גראַפיקס'. וואו זי האָט זיך געוואָנדן נאָך אַרבעט, האָט מען איר געהייסן אַריינשיקן אַ 'רעזומע'. זי האָט אַזוי געטוהן, אָבער עס האָט געדויערט אַ היבשע צייט ביז איינע פון די באַקאַנטע מוסדות אין צפת צווישן היימישע אידן, האָט איר אָנגעבאַטן צו קומען אַרבעטן דאָרט.

דערציילט איר מאַן, אַז באַלד ווען זי איז אָנגעקומען אַהין אַרבעטן, איז איר נישט גוט געוואָרן ווען זי האָט געזען אַז דער אינטערנעץ איז דאָרט אינגאנצן אפּען, רח"ל... זי איז אַריינגעגאַנגען צום מנהל און אים געזאָגט, אַז

נאָר דער אויבערשטער טוט צוזאָגן פאַר דעם מענטש וואָס וויל מקיים זיין די תורה, אַז ער וועט אים צושטעלן אַלעס וואָס ער דאַרף האָבן כדי צו קענען מקיים זיין די תורה, ווייל אַן געלט און אַנדערע השפעות פון גשמיז, קען דאָך דער מענטש נישט מקיים זיין די מצוות פונעם באַשעפער. ווי אַזוי קען אַ איד קויפן אַן אתרוג און לולב, און מצות אויף פסח, און שיקן די קינדער אין ערליכע תלמוד תורה'ס און ישיבות, אויב ער האָט חלילה נישט קיין פרנסה. אַ איד דאַרף האָבן אַ דירה צו וואוינען כדי צו קענען טוהן דעם רצון פונעם באַשעפער, און אַזוי ווייטער. אויך זאָגן חז"ל, אַז אַרימקייט טוט אַוועקפירן דעם מענטש פון זיין אייגענעם דעת און פון טוהן דעם אויבערשטענ'ס רצון.

זאָגט רבי שלמה קלוגער, אַז לויט דעם איז פאַרענטפערט פאַרוואָס די תורה פאַרזיכערט דאָ אין פרשת עקב, די אַלע גוטע השפעות פאַר'ן מקיים זיין די מצוות, ווייל חז"ל זאָגן (יבמות כא.) אויפ'ן פסוק (ויקרא יח, ל) 'ושמרתם את משמרת', אַז די כוונה דערפון איז מ'זאָל מאַכן אַ 'משמרת' צו דעם אויבערשטענ'ס 'משמרת'.

אויף דעם זאָגט דאָ דער פסוק, אַז אויב איר וועט הערן די משפטים פון דער תורה דורך מאַכן גדרים און סייגים, כדי דער 'משחית' זאָל זיך נישט קענען דערנענטערן צו אייך ח"ו צו פרובירן אייך שמערן פון מקיים זיין די מצוות, וועט דער אויבערשטער אייך צוריקגעבן 'מדה כנגד מדה', און ער וועט זיך אויך

האלה ושמרתם ועשיתם אותם, ושמר ה' אלוך לך את הברית ואת החסד אשר נשבע לאבותיך, ואהבך וברכך והרבך וברך פרי בטןך ופרי אדמתך' וגו'. פרעגן די מפרשים, מיר האָבן דאָך אַ כלל (קידושין לט:) אַז 'שכר מצוה בהאי עלמא ליכא'. דער אויבערשטער צאָלט נישט אויף דער וועלט דעם שכר פאַר אַ מצוה, נאָר ערשט אין עולם הבא. אויב אַזוי, ווי אַזוי האָט דער אויבערשטער דאָ פאַרזיכערט אַזאָ גרויסן שכר אויף דער וועלט, "ואהבך וברכך וברך פרי בטןך ופרי אדמתך" וגו'.

אויך איז שווער, דער אויבערשטער באַצאָלט דאָך אייביג 'מדה כנגד מדה'. אויב אַזוי, וואָס פאַר אַ 'מדה כנגד מדה' איז דאָ אין די אַלע ברכות וואָס ווערן דאָ אויסגערעכנט אין די פסוקים? אויך דאַרף מען פאַרשטיין וואָס ער זאָגט אַ דאָפלטן לשון: 'והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם ועשיתם אותם'. 'תשמעון את המשפטים האלה', איז דאָך די זעלבע זאָך ווי 'ושמרתם ועשיתם אותם'?

ענטפערט דער גאון רבי שלמה קלוגער זצ"ל, ווייל דער רמב"ם זאָגט (הלכות תשובה, פ"ט, ה"א) אַ תירוץ אויף די סתירה, ווי אַזוי טוט די תורה צוזאָגן אויף מערערע פלעצער שכר אויף דער וועלט, ווי אין פרשת בחוקותי, 'ונתתי גשמיכם בעתם' (אויב עס וועט זיין 'אם בחוקתי תלכו'), און אַנדערע גשמיז'דיגע ברכות, ווייל דאָס איז נישט באַמט צוליב דעם שכר פאַר די מצוה,

זי קען בשום אופן נישט אַרבעטן מיט אַן 'אָפּענעם' אינטערנעט. האָט דער מנהל איז געזאָגט, אַז מ'וועט עס ערלעדיגן ביז מאָרגן, ווייל דאָ זענען מיר דאָך אַלע 'ערליכע אידן'... פאַקטיש, אָבער, איז גאָרנישט געטוהן געוואָרן אין דעם ענין, פטור צו ווערן פונעם אָפּענעם אינטערנעט, און אַ טאָג שפעטער, ווען זי איז צוריקגעקומען צו דער אַרבעט, האָט זי געזען אַז ס'איז ווייטער אָפּען. האָט זי ווידער געבעטן דעם מנהל עס צו ערלעדיגן, און ער האָט איר ווידער געגעבן דעם זעלבן אויסרייד. אַלזאָ, ווען זי איז געקומען צו דער אַרבעט אויפ'ן דריטן טאָג, און געזען אַז מ'האָט עס נישט געטוישט, האָט זי אינמיטן טאָג פאַרלאָזט די אַרבעט פון יענעם מוסד, און געלאָזט וויסן פאַר דעם מנהל אַז ער קען זיך זוכן אַ צווייטע אַרבעטער אַרין... זי איז אַהיימגעגאַנגען פרייליך (און אַביסל באַזאָרגט, וואָס וועט זיין מיט פרנסה), אָבער בלויז אַ האַלבע שעה שפעטער, האָט איר 'פלאַפּאָן' געקלינגען... פון דער אַנדערער זייט פונעם טרייבל, זענען געווען די אַנפירער פון אַ גרויסער באַקאַנטער צייטונג אין נתניה, וועלכע האָבן איר געזאָגט, אַז היות זי האָט פיר חדשים פריער אַהין געשיקט צו זיי איר 'רעזומע', און יעצט האָבן זיי עס איבערגעקוקט און זיי ווילן איר אָנבאָטן צו אַרבעטן פאַר זיי, אויף פיל לייכטערע באַדינגונגען. זי וועט קענען אַרבעטן אינדערהיים, און זי וועט באַקומען אַ דאָפלטן געהאַלט ווי מ'האָט איר אָנגעבאָטן אין יענעם מוסד...

דאָס איז דערפאַר ווייל 'אין אדם שומע לי ומפסיד' (דב"ר פ"ד, ה). קיינער האָט נישט שאָדן פון פאַלגן דעם אויבערשטען, און 'ברוך משלם שכר טוב ליראיו'!

אָבער פאַר'ן מאַכן גדרים און סייגים זיך אָפּצוהיטן פון עבירות, באַקומט מען אַ גוטן שכר אויך אויף דער וועלט².

חמשה עשר באב - הכנה צום קומענדיגן יאָר הבעל"ט
די גמרא זאָגט (תענית כו:) אַז עס זענען נישט געווען
ביי אידן אַזעלכע ימים טובים אַזוי ווי חמשה עשר
באב און יום כיפור, און די גמרא זאָגט דאָרט פאַרשידענע
טעמים דערויף.

דער הייליגער קאָזשניצער מגיד זי"ע שרייבט ('עבודת
ישראל', לט"ו באב) וועגן די גרויסקייט פון דעם יום
טוב, אַז עס איז אַ צייט פון המתקת הדינים, און נישט
נאָר דאָס, נאָר חמשה עשר באב איז אויף איין דרגא
מיט יום כיפור³ (עיי"ש).

אויך שרייבן די ספרים הקדושים, אַז עס איז די צייט
אָנצוהייבן תשובה טוהן⁴, אַלס אַ הכנה צו ראש

פירן מיט אייך אויף דעם אופן. אויב דו טוסט אויסטרעטן
אַ וועג זיך צו היטן פון אַן עבירה, וועל איך אויסטרעטן
פאַר אייך דעם וועג צו קענען מקיים זיין די מצוות
מיט הרחבת הדעת, איך וועל אַוועקנעמען פון אייך
יעדע טרידא און שטרויכלונג, ווי אַרימקייט און יסורים
רח"ל, וואָס טוען אַוועקפירן ח"ו דעם מענטש על דעתו
ועל דעתו קונו.

לויט דעם איז פאַרענטפערט וואָס דער פסוק זאָגט, אַז
אויב 'והיה עקב תשמעון', איר וועט צולייגן אַ
'משמרת' און אַ גדר אויף דעם עצם חיוב פון קיום
המצוה, וועט דער אויבערשטער, 'מדה כנגד מדה', אייך
'היטן' און אויך צוגעבן צו דעם וואָס ער האָט שוין
געשוואוירן פאַר דינען עלטערן, 'ואהבך וברכך והרבך,
וברך פרי בטנך ופרי אדמתך' וגו'.

קומט אויס פון די ווערטער פון רבי שלמה קלוגער, אַז
כאָטש חז"ל זאָגן 'שכר מצוה בהאי עלמא ליכא',

יג. אַזוי טייטשט דער קרעמניצער דיין זצ"ל, דער מחבר פון 'אורח מישור' אויף מסכת נזיר, אויף די ווערטער וואָס
דוד המלך ע"ה זאָגט אין תהלים (יה, כא-כב) 'גמלני ה' כצדקי וגו' כי שמרתי דרכי ה'". איז שווער, וואָס ער האָט
געזאָגט 'גמלני ה' כצדקי', מיר ווייסן דאָך אַז דער אויבערשטער צאָלט נישט שכר אויף דער וועלט פאַר אַ מצוה?
איז דער תירוץ, אַז כאָטש דער אויבערשטער צאָלט נישט שכר אויף דער וועלט פאַר'ן מקיים זיין אַ מצוה, אָבער
פאַר'ן מאַכן גדרים און סייגים גיט דער אויבערשטער יאָ אַ גוטן שכר אויך אויף דער וועלט.

דאָס האָט דוד המלך ע"ה געזאָגט, 'גמלני ה' כצדקי'. דער אויבערשטער זאָל מיר צאָלן שכר, און כאָטש ער
צאָלט נישט שכר אויף דער וועלט פאַר קיום המצוות, אָבער 'שמרתי דרכי ה'', איך האָב צוגעלייגט אַ שמירה צו
די מצוות, דאָס הייסט, איך האָב געמאַכט 'גרעניצן' פון גדרים און סייגים צו די מצוות, און ממילא, פאַרדין איך
צו באַקומען שכר אויף די מצוות אויך אויף דער וועלט. (ספר 'טללי אורות', געדרוקט אין יאָר תרצ"ו)

דער גאון רבי יהונתן אייבעשיץ זי"ע שרייבט ('ערוות דבש', דרוש טז), אַז צו מאַכן גדרים און סייגים איז 'מסוגל' אַז
די תפילות זאָלן אָנגענומען ווערן ברחמים וברצון. ער שרייבט: באמת, ווען נישט די חסדים פון דעם אויבערשטער,
דאָרף מען נישט אָננעמען די תפילות פון אידישע קינדער, ווי דער פסוק זאָגט (איכה ג, ט) 'גדר דרכי בגזית', און 'גם
כי אזעק ואשוע סתם תפילתי' (שם פסוק ח), אָבער דער אויבערשטער טוט אויפברעכן אַלע אייזערנע שלעסער, ווען
די אידן מאַכן פאַר זיך גרויסע גדרים און סייגים!

יד. הגה"ק רבי חיים וויטאַל זי"ע שרייבט ('פרי עץ חיים' שבועות, פ"א) אַז מ'האָט אַסאך מתפלל געווען אין חמשה עשר
באב. איז משמע פון זיינע ווערטער, אַז דער טאָג פון חמשה עשר באב איז מסוגל אויף קבלת התפילות.
מ'קען צושטעלן צו דעם די ווערטער פונעם 'פני יהושע' (ברכות לב, ד"ה 'דרש'), אויף דעם וואָס חז"ל זאָגן אַז משה
רבינו ע"ה האָט מתפלל געווען 515 תפילות אַז ער זאָל זוכה זיין אַריינצוקומען אין ארץ ישראל, אַז ער האָט
אָנגעהויבן מתפלל זיין 'ואתחנן אל ה'', אין דעם טאָג פון חמשה עשר באב...

טו. איינער פון די טעמים פאַרוואָס חמשה עשר באב איז געווען אַזאָ גרויסער יום טוב ביי אידן, ווייל דעמאָלס
זענען די בנות ירושלים אַרויסגעגאַנגען אויף דער גאַס מיט געבאַרגטע שיינע ווייסע קליידער (נישט צו פאַרשעמען
איינע וואָס האָט נישט קיין טייערע קליידער), און געזוכט אַ שידוך, זאָגנדיג 'בחור שא נא עיניך' וגו'.

שרייבט אויף דעם הרה"ק בעל 'בית אהרן' זי"ע, אַז דאָ איז מרומז, אַז דער אויבערשטער איז מוחל פאַר די אידן
אַלע עבירות וואָס זיי טוהען, דורך זייער תשובה, און ער טוט זיי 'אויסבאָרגן' זכותים כדי זיי זאָלן האָבן אַסאך זכותים.

השנה הבעל"ט^{טז}, ווי עס שרייבט דער הייליגער בעל איז, אז מ'הייבט אן צו תשובה טוהן שוין אנגעהויבן הפלאה זי"ע אין 'פנים יפות' (פ' אחרי), אז דאָס בעסטע פון חמשה עשר באב.

דאָס איז די כוונה פונעם די ווערטער פון חז"ל 'כדי שלא לבייש את מי שאין לו', אז דאָס גייט אַרויף אויף אַ מענטש וואָס האָט נישט קיין אייגענע זכותים.

דאָרפן מיר זיך מתבונן זיין אין דעם, ווי ווייט מיר דאָרפן זיך היטן צו זיך האַלטן 'ווייס' און ריין, דורך תשובה און מעשים טובים.

טז. צדיקים האָבן געזאָגט, אז אנגעהויבן פון חמשה עשר באב הערט מען שוין 'רוקן די בענקלעך' ביים בית דין של מעלה, און מ'גרייט זיי צום יום הדין. אַסאך אידן פירן זיך טאַקע צו ווינטשן אַ 'כתיבה וחתימה טובה' שוין פון חמשה עשר באב, און עס ווערט געברענגט אז די ווערטער 'כתיבה וחתימה טובה', באַטרעפן גענוי וויפיל די ווערטער 'חמשה עשר באב'. און אויב מ'טוט אין הימל שוין צוגרייטן און מ'הייבט שוין אָן צו מאַכן די הכנות צום ראש השנה, איז דאָך נישט מער ווי רעכט אז אויך דאָ, אויף דער וועלט, זאָל מען שוין אָנהייבן 'רוקן די בענקלעך'...

מין הבאר

הרה"ק רבי יעקב משה פון קאַמאַרנא זי"ע האָט נאָכגעזאָגט (געברענגט אין קובץ 'הבאר', כרך א' ב' שנה ט"ו, (געדרוקט אין יאָר תרצ"ו) אין נאָמען פון אַ איד וואָס האָט עס געהערט פונעם קאַמאַרנער) וואָס ער האָט געהערט פון הייליגן טריסקער מגיד זי"ע, אז ער האָט בקבלה פון זיין זיידן, הרה"ק רבי נחום טשערנאָבילער זי"ע, בעל 'מאור עינים', אז ער האָט מקבל געווען פונעם בעל שם טוב הקדוש זי"ע, אז לויט וויפיל מאָל איינער ווינשט דעם אַנדערן אַ 'כתיבה וחתימה טובה' פון חמשה עשר באב ביז ראש השנה, אַזוי פיל מליצי יושר האָט ער אין הימל ווען עס קומען די טעג פון ראש השנה, ווען 'כל באי עולם עוברים לפניו כבני מרון', און זיי וועלן מלמד-זכות זיין אויף אים ביי דעם אויבערשטען.

אויך דערציילט מען, אז אַ פחד און מורא האָט אַרומגענומען דעם הייליגן בעלזער רב מהר"א זי"ע ווען עס איז געקומען דער טאָג פון חמשה עשר באב און ווייטער, אויף אַזוי ווייט, אז מ'האָט אים געדאָרפט צודעקן מיט דיקע קאָלדרעס, מער ווי אַ גאַנץ יאָר.

אַמאָל האָט דער בעלזער רב זי"ע טאַקע געזאָגט, אז ווען ער איז געווען יונג, האָט זיין שוועסטער אים געזאָגט אז פון שבת מברכין חודש אלול ציטערן אַפילו די פיש אין ים פון פחד פונעם יום הדין, האָט ער געטראַכט ביי זיך, אז מה דאך די פיש, וואָס זיי פאַרשטייען נישט צופיל וועגן דעם משפט וואָס קומט פאַר אין ראש השנה, ציטערן פאַר פחד שוין פון שבת מברכים חודש אלול, איז דאָך אַוודאי געוויס אז מיר, וואָס מיר ווייסן יאָ אז שוין פון חמשה עשר באב גרייט מען שוין די בענקלעך ביים בית דין של מעלה, דאָרפן מיר אַוודאי און אַוודאי ווערן פול מיט פחד און ציטער.

אגב, אַ סאָלדאָט אין דער אַרמיי פונעם רוסישן צאָר ניקאָלאַי ימ"ש, איז אַמאָל ביינאָכט געגאַנגען אויפ'ן גאַס, און ער האָט באַמערקט אַ שיכור וואָס דרייט זיך אויף די גאַסן. איז דער סאָלדאָט צוגעגאַנגען צו אים און אים געפרעגט ווי אַזוי ער הייסט, אָבער יענער האָט אים נישט געענטפערט. דאָס האָט זיך אַזוי איבערגע'חזר'ט עטליכע מאָל, ביז דער סאָלדאָט האָט אים אָנגעשריגן, זאָגנדיג, וויסן זאָלסטו, אז איך בין פון דער צאָרישער אַרמיי, און איך באַפעל דיר אז דו זאָלסט מיר זאָפאָרט זאָגן ווי אַזוי דו הייסט. דער שיכור האָט אים אָבער ווייטער נישט געענטפערט. האָט דער סאָלדאָט אַרויסגענומען זיין שווערד, און אים געשטאָכן און פאַרוואונדערט. שפעטער האָט דער שיכור גערופן דעם סאָלדאָט אין געריכט פאַר דעם וואָס ער האָט אים אומזיסט פאַרוואונדעט. ביי דעם משפט, האָט דער סאָלדאָט אים געמאַנט אז ער האָט ווידערשפעניגט זיין באַפעל ווייל דער שיכור האָט אים נישט געענטפערט און נישט געוואָלט אויסזאָגן זיין נאָמען. דאָקעגן, דער שיכור האָט גע'טענה'ט, דו האָסט דאָך אַליין געזען אז איך בין געווען שיכור און איך האָב נישט געהאַט קיין שליטה אויף זיך. וואָס פאַר אַ טענה קען מען האָבן אויף אַ שיכור, וואָס ווייסט נישט 'בין ימינו לשמאלו'. האָט דער סאָלדאָט זיך צעשריגן: "אָבער איך האָב

דער 'אור המאיר' זאגט (תחילת דרוש לראש השנה, און ענליך זאגט אויך דער פנים יפות, פרשת אחרי) אויפ'ן פסוק (קהלת יב, א-ב) 'וזכור את בוראך וגו' עד אשר לא תחשך השמש והאור והירח'. אז שלמה המלך ע"ה קומט אונז לערנען, אז דער מענטש דארף נתעורר ווערן אייביג צו געדענקען דעם אויבערשטען. (א) 'עד אשר לא תחשך' - איידער עס וועט קומען דער טאג וואס 'תש כח' (אותיות 'תחשך'), ווען עס הייבט אן אפגעשוואכט צו ווערן דער כח פון די זון (וואס איז שטארק אין די זומער-טעג). (ב) אויך זאגט געדענקען דיין באשעפער איידער עס קומט דער 'ירח', וואס דאס גייט ארויף אויף חודש אלול, ווי עס שטייט אין 'וזהר חדש' (דף צו:), אויפ'ן פסוק 'ובכתה את אביה ואת אמה ירח ימים', אז 'ירח ימים' איז מרמז אויף חודש אלול.

מיר זענען מתפלל צום הייליגן באשעפער, מיר זאלן זוכה זיין צו ווערן נאנט צו אים, ללכת בדרכיו וליראה אותו, און צו אלע ברכות וואס ווערן דערמאנט אין דער תורה, מיט א כתיבה וחתימה טובה אמן.



אזוי שרייבט אויך דער 'קדושת לוי' זי"ע (ליקוטים, ד"ה 'חמשה'), אז אדם הראשון איז דאך באשאפן געווארן כ"ה אלול, קומט אים אז חמשה עשר באב איז אין א בחינה פון פערציג טעג פאר 'יצירת הולד'. קומט אים, אז די התחלה פונעם קומענדיגן יאר הבעל"ט, איז שוין אין די יעצטיגע טעג.

מיר געפינען אין די ספרים א רמז אויף די פסוקים (דברים כט, ט-יא) 'אתם נצבים היום כולכם לפני ה' אלוקיכם וגו', מחושב עציך עד שואב מימך, לעברך בברית ה' אלוקיך'. 'חושב עציך' איז מרמז אויף חמשה עשר באב, וואס דעמאלס האט מען אויפגעהערט האקן האלץ פאר די 'מערכה' אויפ'ן מזבח אין בית המקדש (תענית לא.), און 'שואב מימך' איז מרמז אויף הושענא רבא, דער טאג ווען מ'האט אויפגעהערט צו גיסן וואסער אויפ'ן מזבח אין יום טוב סוכות. די אלע טעג פון חמשה עשר באב ביז הושענא רבה, איז א בחינה פון 'אתם נצבים וגו' לפני ה' אלוקיכם', און דער תכלית דערפון איז, 'לעברך בברית ה' אלוקיך'."

דאך דיר קלאר געזאגט אז איך בין א סאלדאט אין דער צארישער ארמיי. בלויז פונעם הערן דערמאנען דעם נאמען פון צאר, האסטו זיך געדארפט אויסטשוכען פון דיין שיכרות..."

לדין ייאמר, אפילו איינער וואס איז 'שיכור', נישט פון וויין, נאך ער איז פשוט צעטומלט פון זיינע טירדות און אנדערע צרות א.א.וו. דארף ער זיך אויסטשוכען און עס דארף אים ארומנעמען א ציטערניש ווען מ'דערמאנט חודש אלול, ווי הגאון רבי ישראל סאלאנטער זצ"ל שרייבט ('אור ישראל', אגרת יד), אז אין די פריערדיגע צייטן, האט יעדן איד אנגעכאפט א ציטער ווען מ'האט אויסגערופן 'חודש אלול'.

אזוי ווערט געברענגט אין ספר 'תולדות החפץ חיים' (ע' קח) אז א רב, א גדול, האט דערציילט, אז עס איז אים אמאל אויסגעקומען צו דאוונען צוזאמען מיט'ן 'חפץ חיים' זי"ע אין שול שבת מברכים חודש אלול, און ווען דער חזן האט נאך אנגעהויבן זאגן די ווערטער 'ראש חודש אלול יהיה ביום החמישי', איז דער 'חפץ חיים' געווארן אויפגעציטערט מיט'ן גאנצן הייליגן גוף. ער האט אויסגעבראכן אין א יאמערליכן געוויין, אזש אלע מתפללים זענען דערציטערט געווארן מיט'ן פחד פאר'ן יום הדין.

יז. מ'דארף וויסן, אז אין חמשה עשר באב, איז מען משפיע פון הימל וואונדערליכע כוחות פאר יעדן איד, אז ער זאל זיך קענען באנייען אין עבודת השם, ווי דער 'עבודת ישראל' זאגט אויף איינעם פון די טעמים וואס ווערן דערמאנט אין דער גמרא פארוואס חמשה עשר באב איז אזא גרויסער יום טוב, ווייל דעמאלס האבן די אידן אין מדבר אויפגעהערט צו שטארבן.

זאגט דער הייליגער קאזשיניצער מגיד זי"ע, אז דאס איז א רמז אויף די אלע אידן וואס זענען אין דער בחינה פון 'טויטע' ח"ו, און יעדעס ווארט ביי זיי איז אן א חיות אין עבודת השי"ת. יעצט זענען די דאזיגע 'מתי מדבר' געשטארבן! און עס ווערט אריינגעגעבן אין זיי א נייער גייסט פון לעבן.

קען מען צולייגן א כוונה אין זיינע הייליגע ווערטער, ווייל דער טאג פון חמשה עשר באב איז דאך דער אנהייב פון התחזקות אין לימוד התורה, און חז"ל זאגן 'גדולה תורה שנותנת חיים לאדם', און אין זכות פון דעם וואס מ'לערנט מער תורה, איז מען זוכה צו 'תחיית המתים'...

ישקו העדרים

יהי מורא שמים עליכם

דער מגיד מישרים הגה"צ רבי יאנקעלע גאלינסקי זצ"ל, האָט דערציילט די פאלגענדע מעשה:

- ווען איך בין געווען אין ביאליסטאָק, בין איך אַמאָל פאַרבייגעגאַנגען אַ שפיטאַל פאַר גייסטיג קראַנקע ל"ע. דורכגייענדיג דאָרט האָב איך געהערט ווי צוויי אידן רופן מיך ביים נאָמען. בין איך צוגעגאַנגען צו זיי, און זיי האָבן זיך אויסגעוויינט פאַר מיר אויף זייער ביטערן גורל, אַז זיי זענען ב"ה געזונט און ביים פולשטענדיגן שכל כאחד האדם, און נאָר צוליב נישט-ריכטיגע בלבולים האָט מען זיי אַריינגעוואָרפן דאָ אין דעם שרעקליכן שפיטאַל. זיי שרייען און וויינען, אָבער קיינער קוקט זיך נישט אום און מ'העלפט זיי נישט אַרויסצוגיין פון דאָ.

- האב איך אָנגעהויבן רעדן מיט זיי דברי חיזוק, צו שטאַרקן זייער אמונה אַז 'כל מה דעביד רחמנא לטב עביד'. אויך יוסף הצדיק איז געזעסן צוועלף יאָר אין תפיסה, און דייקא פון דאָרט איז ער געוואָרן גרויס... אַזוי האָב איך געשמועסט מיט זיי אַ לאַנגע שעה, אין גאָר אַ גוטע אַטמאָספערע, ווי זיי וואָלטן געווען אמת'דיגע בעלי דעת. ביים סוף פון אונזער געשפרעך האָב איך זיי צוגעזאָגט, אַז איך וועל טוהן אַלעס וואָס אין מיינע מעגליכקייטן זיי אַרויסצונעמען פון דאָ אויף דער פריי.

- ווען מיר האָבן געענדיגט שמועסן, האָט איינער פון זיי געבעטן אַז איך זאָל אים אַרויסנעמען פון דאָרט וואָס פריער, ווייל דאָס האַלט צוריק די גאולה. ער איז 'משיח', און אַזוי לאַנג ווי ער איז איינגעשפאַרט אין דעם משוגעים הויז קען ער נישט קומען אויסלייזן די אידן פון גלות...

- האָט דער צווייטער זיך אָנגערופן און געזאָגט צו מיר: 'מאכט אייך נישט צו טוהן פון אים, ווייל ער איז נישט משיח... צי מיינט איר אַז משיח קען אַליין קומען און זיך אַנטפלעקן. דער אויבערשטער דאַרף אים באַפעלן צו קומען, און איך האָב אים נאָך נישט באַפוילן אַנטפלעקט צו ווערן'...

און רבי יאנקעלע גאלינסקי האָט צוגעגעבן: 'ענע מינוט האָב איך באַגריפן וואָס דאָ קומט פאַר. די צוויי פאַרשוניען געפינען זיך גענוי אין דעם אָרט וואו זיי געהערן... ער האָט אויסגעפירט:

- אַ לאַנגע צייט האָב איך גערעדט מיט די צוויי אידן אַזוי געשמאַק. זיי האָבן מיר אויסגעזען ווי נורמאלע מענטשן, נאָר ביים סוף פונעם שמועס האָב איך געזען אַז זיי זענען ליידער משוגע ל"ע. זיי זענען פשוט פול מיט דמיונות.

ישקו העדרים

דאָס זעלבע איז מיט'ן יצר הרע, דער 'מלך זקן וכסיל'. פריער רעדט ער כלומר'שטע 'דברים של טעם'. ער זאָגט וואונדערליכע סברות, אָבער ווען מ'באַטראַכט וואָס ס'איז דער תכלית פון אַלע זיינע ווערטער און וואָס ס'איז די 'אונטערשטע שורה' דערפון, צי מ'הערט פון זיינע ווערטער עפעס אַ מכשול און אַ ירידה, אַ וואָרט וואָס צילט אַריינצוברענגען אַ קאַלטקייט צו אַ דבר שבקדושה, ווייזט עס קלאַר, אַז ער איז דער זעלבער 'מלך זקן וכסיל' וואָס באַלאַנגט ממש נישט צווישן מענטשן... און אויף דעם זאָגט שלמה המלך ע"ה (קהילת יב, יג) 'סוף דבר הכל נשמע'. דו זאָלסט זיך מתבונן זיין אין דעם סוף פון זיינע ווערטער, אויב עס קומט אַרויס פון זיי אַז 'את האלקים ירא' וגו', איז אַ ראיה אַז ער איז כאחד האדם, און אויב נישט, זאָלסטו איבערלאזן דעם משוגענעם אין זיין 'משוגעים הויז'...

